

# Bush aventaja en las encuestas a Dukakis

Washington, Oct. 13 (AP). El candidato republicano a la Presidencia, George Bush, aventajaba hoy en las encuestas a su rival demócrata, Michael Dukakis, mientras ambos se disponían a realizar el segundo y último debate de su campaña presidencial esta noche.

Ni bush ni Dukakis tenían previsto

hoy presentarse en concentraciones de sus partidos, sino sólo hacer caminatas por el sector del debate, en un pabellón del recinto de la Universidad de California en Los Angeles.

Las encuestas indicaron que el candidato republicano tenía una sólida ventaja en el recuento de votos en el

—Pasa a la página 41—

## Vinculan con Noriega a un "Banco lavador de dinero"

Washington, Oct. 13 (Reuter). Un subcomité del Senado Norteamericano recibió testimonios bajo juramento según los cuales un banco acusado de lavar fondos del narcotráfico está estrecha-

mente relacionado con el líder panameño, General Manuel Antonio Noriega, afirmó hoy el Senador John Kerry.

Kerry manifestó a los periodistas que un fun-

—Pasa a la página 37—

## Voto hispano podría ser crucial en dos estados EU

San Antonio, EU, Oct. 13 (AP). El resultado de la votación en los cruciales estados de Texas y California durante las próximas elecciones presidenciales podría depender de que George Bush o Michael Dukakis

obtengan el voto hispano, pero, curiosamente, los dos candidatos parecen incapaces de lograr el apoyo de este importante sector del electorado.

Aunque habla espa-  
—Pasa a la página 35—



DESCARTA. Turín, Italia, Oct. 13 (AP-cablefoto). El arzobispo de Turín, Cardenal Anastasio Ballestrero descartó hoy que el Sudario de Turín, sea el sudario de Cristo.

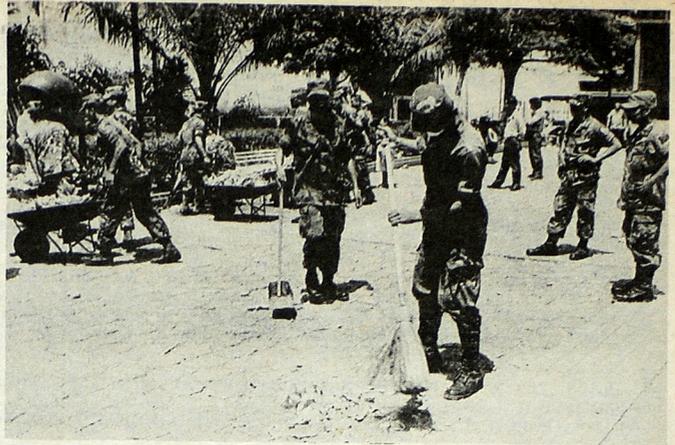
## Reagan amenaza con derribar avión

Washington, Oct. 13 (Reuter). El presidente Ronald Reagan jocosamente amenazó hoy con derribar un avión civil que interrumpió una ceremonia en la Casa Blanca con su ruido.

"¿Alguien tiene un Stinger?", preguntó riéndose cuando el rugido de la aeronave apagó sus comentarios durante una ceremonia realizada en los jardines de la residencia presidencial para conmemorar la sanción de una reforma de la política de bienestar social.

El Stinger es un misil tierra-aire portátil, que

—Pasa a la página 37—



HACEN LIMPIEZA. Tegucigalpa, Honduras, Oct. 13 (AP-cablefoto). 400 soldados participan en labores de limpieza en la capital, en sustitución de

los encargados de este tipo de labores que se encuentran en huelga, presionando al gobierno para que les sea cancelado el salario de varios meses.

## Sacerdotes griegos impiden proyectar película sobre Cristo

Atenas, Oct. 13 (AP). Sacerdotes ortodoxos griegos y feligreses acuchillaron hoy la pantalla de un cine donde debía estrenarse la película "La última tentación de Cristo".

Al grito de "abajo los  
—Pasa a la página 60—



EN LITERATURA. El Cairo, Oct. 13 (AP-cablefoto). El escritor egipcio Naguib Mahfouz, de 76 años, ganó hoy el Premio Nobel de Literatura correspondiente a 1988.

## EU demanda a Chile por muerte de líder opositor

Washington, Oct. 13 (Reuter). Estados Unidos reveló hoy que ha demandado 12 millones de dólares de Chile, como compensación por la muerte del líder opositor chileno Orlando Letelier, quien fue asesinado en Washington en 1976.

El portavoz del Departamento de Estado Charles Redman dijo que la administración Reagan se hizo cargo de la demanda y gestiona el pago en nombre de familiares de Letelier y de Ronni Moffitt, su colaboradora norteamericana, pero "no se ha arribado a un

—Pasa a la página 37—

## Radio respaldada por EU causa impacto en Cuba

Washington, Oct. 13 (AP). Las transmisiones de Radio Martí, el sistema radial de tres años de antigüedad respaldado por el gobierno de Washington, ha tenido "un dramático impacto" en Cuba, dijo hoy el jefe de la Agencia de Información de los Estados Uni-

dos, Charles Wick. La competencia que significa Radio Martí ha obligado a las estaciones oficiales de radio y televisión del gobierno de Fidel Castro a disminuir el contenido ideológico de sus transmisiones haciéndolas más flexibles.

—Pasa a la página 35—

## Escritor egipcio gana el Nobel de la Literatura

Estocolmo, Oct. 13 (AP). El escritor egipcio Naguib Mahfouz, cuyas obras describen la búsqueda humana de los valores en relatos ambientados en el antiguo delta del Nilo de los faraones o las calles de El Cairo actual, fue galardonado hoy con el premio nobel

de literatura 1988. Mahfouz, de 76 años, es el primer escritor en lengua árabe que obtiene el preciado galardón desde fue instituido hace 87 años. El premio tiene una recompensa en metálico de 2.5 millones de coronas, equivalente a

—Pasa a la página 37—



PATRULLAJE. Argel, Argelia, Oct. 13 (AP-cablefoto). Dos soldados argelinos parados sobre sus tanques en una de las principales calles de Argel. El tanque es uno de los que aún patrullan el centro de la ciudad, luego de una semana de sangrientos disturbios.

# Cancilleres de AL deberán reajustar actividades OEA

Washington, Oct. 13 (AP). Los cancilleres del hemisferio deben decidir el mes próximo un reajuste de las actividades de la Organización de Estados Americanos (OEA), lo que implicaría una reducción del 30 por ciento de su presupuesto y el despido de uno de cada cuatro de sus funcionarios.

El presidente argentino Raúl Alfonsín dijo en una carta al Secretario General de la OEA, João Baena Soares, que la austeridad no debe impedir un afian-

zamiento de la presencia política de la OEA en la búsqueda de soluciones a los problemas regionales.

La intensa incursión en programas económicos, para lo cual se había establecido el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) como órgano especializado de la OEA, produjo una dispersión de sus esfuerzos en las décadas pasadas.

Una comisión de evaluación presidida por el dele-

—Pasa a la página 41—